

Gebrauchsanweisung

Notice

Foglietto illustrativo

Bloxaphte®

Oral Care

Spray

Medizinprodukt: Flasche mit 20 ml

Zweckbestimmung:

Bei Aphthen und Mundläsionen

Bloxaphte® Oral Care Spray :

- Schnelle Schmerzlinderung
- Fördert die Abheilung von Aphthen und Mundläsionen und verkürzt die Dauer ihres Auftretens
- Enthält keinen Alkohol (brennt nicht)
- Enthält keine Parabene
- Ohne Zucker

Dank seiner speziellen Formulierung sorgt Bloxaphte® Oral Care Spray durch einen Barriereeffekt für eine schnelle, wirksame Linderung des lokalen Schmerzes und fördert die Abheilung von Aphthen und Mundläsionen.

Minzaroma verleiht dem Produkt seinen angenehmen Geschmack.

ZUSAMMENSETZUNG:

Wasser, Xylitol, Glycerin, Blütenextrakt von Rosa damascena, Polysorbat 20, Minzaroma, Natriumbenzoat, Kaliumsorbat, Stevia, Xanthangummi, Polycarbohil, Milchsäure, Panthenol, Natriumhyaluronat, Blätterextrakt von Aloe Vera.

ART DER ANWENDUNG:

Das Produkt eine Woche lang oder bis die Beschwerden verschwinden, zweimal täglich (bei Bedarf häufiger) zwischen den Mahlzeiten auf den betroffenen Schleimhautbereich sprühen. Es wird empfohlen, innerhalb von 30 Minuten nach der Anwendung des Produktes weder zu essen noch zu trinken, um die Einwirkung auf die Schleimhaut zu fördern.

Es wird nicht empfohlen, das Produkt für Kinder unter 30 Monaten zu verwenden.

NEBENWIRKUNGEN:

Gemäß der wissenschaftlichen Literatur sind keine unerwünschten Wirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung des Produktes bekannt oder zu erwarten. Falls während der Anwendung unerwünschte Wirkungen auftreten, einen Arzt konsultieren.

WARNHINWEISE:

- Das Produkt ist zur Anwendung in der Mundhöhle bestimmt.
- Bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere Bestandteile nicht verwenden.
- Bei gleichzeitiger Anwendung mit anderen Produkten fragen Sie Ihren Arzt nach möglichen Wechselwirkungen.
- Wenn die Beschwerden anhalten, einen Arzt konsultieren.
- Die Flasche nach jeder Anwendung gut verschließen.
- Das aufgedruckte Verfalldatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäß gelagerte Produkt.
- Die empfohlene Tagesdosis nicht überschreiten.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Behältnis beschädigt ist.
- Das Produkt nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.
- Das Produkt unter Beachtung der Anwendungshinweise verwenden.
- Die Mülltrennungsvorschriften beachten.
- Das Produkt für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Den Kontakt mit den Augen vermeiden.

(DE)

Dispositif Médical: Flacon de 20ml

INDICATIONS:

Pour les aphtes et lésions buccales

Bloxaphte® Oral Care Spray :

- Soulage rapidement la douleur
- Favorise la cicatrisation des aphtes et lésions buccales, en réduisant la durée de leur apparition
- Ne contient pas d'alcool (ne pique pas)
- Ne contient pas de parabens
- Sans sucre

Grâce à sa formulation spécifique, Bloxaphte® Oral Care Spray agit efficacement par effet barrière, permettant une diminution rapide de la douleur locale et favorisant la cicatrisation des aphtes et des lésions buccales.

L'arôme menthe rend son utilisation agréable.

COMPOSITION:

Eau, Xylitol, Glycérine, Extrait de pétales de Rose de Damas, Polysorbate 20, Arôme menthe, Benzoate de sodium, Sorbate de potassium, Stévia, Gomme de xanthane, Polycarbohil, Acide lactique, Panthénol, Hyaluronate de sodium, Extrait de feuilles d'Aloe Vera.

MODE D'EMPLOI:

Placer l'embout sur La zone affectée et vaporiser le produit 2 fois par jour, ou plus si besoin, entre les repas, pendant une semaine, ou jusqu'à ce que les symptômes disparaissent. Il est recommandé de ne pas manger ni de boire dans les 30 minutes qui suivent l'utilisation du produit, afin de favoriser son imprégnation sur la muqueuse.

Déconseillé aux enfants de moins de 30 mois.

EFFETS SECONDAIRES:

Sur la base de la littérature scientifique, il n'y a pas d'effets indésirables connus ou prévisibles liés à l'utilisation du produit. En cas d'effets indésirables pendant l'utilisation, consulter un médecin.

AVERTISSEMENTS:

- Le produit doit être utilisé dans la cavité buccale.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à un ou plusieurs des composants.
- Lorsque vous l'utilisez en même temps que d'autres produits, vérifiez avec votre médecin toute possibilité d'interaction.
- Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Refermer le bouchon après chaque utilisation.
- La date d'expiration imprimée correspond à celle du produit intact et correctement conservé.
- Ne pas dépasser la dose quotidienne recommandée.
- N'utilisez pas le produit si le récipient est endommagé.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Utilisez le produit en respectant les consignes d'utilisation.
- Respectez les consignes de tri
- Tenir le produit hors de la portée des enfants.
- Éviter le contact les yeux

(FR)

Dispositivo medico: Flacone da 20 ml

INDICAZIONI:

Per afte e lesioni orali

Bloxaphte® Oral Care Spray :

- Riduce rapidamente il dolore
- Favorisce la cicatrizzazione di afte e lesioni orali, riducendone la comparsa
- Non contiene alcol (non brucia)
- Non contiene parabeni
- Senza zucchero

Grazie alla sua specifica formulazione, Bloxaphte® Oral Care Spray agisce efficacemente mediante effetto barriera, riducendo rapidamente il dolore locale e favorendo la cicatrizzazione di afte e lesioni orali.

L'aroma alla menta ne rende gradevole l'utilizzo.

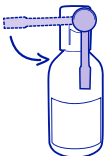
COMPOSIZIONE:


Acqua, xilitolo, glicerina, estratto di petali di Rosa Damascena, polisorbato 20, aroma menta, sodio benzoato, potassio sorbato, stevia, gomma xantana, poliacrilato, acido lattico, pantenolo, ialuronato di sodio, estratto di foglie di Aloe Vera.

MODALITÀ D'USO:

Posizionare il beccuccio verso la zona interessata e nebulizzare il prodotto 2 volte al giorno, o più spesso se necessario, tra i pasti per una settimana oppure fino alla scomparsa dei sintomi. Si raccomanda di non mangiare né bere per almeno 30 minuti dopo l'uso del prodotto per favorirne l'azione sulla mucosa orale.

Non è raccomandato l'uso del prodotto nei bambini di età inferiore ai 30 mesi.



 Farmaceutici Procema S.p.A.
Via Mentana 10 – 10042
Nichelino (TO),
Italy

CE
0476

Vertrieb: / Distributeur: / Distributore:

Dr. Gerhard Mann chem.-pharm.Fabrik GmbH,
Brunsbütteler Damm 165-173,
13581 Berlin

www.bloxaphte.de

BAUSCH + LOMB

IT

EFFETTI COLLATERALI:

Sulla base della letteratura scientifica, non sono noti o prevedibili effetti indesiderati legati all'uso del prodotto. Consultare un medico in caso di eventuali effetti indesiderati comparsi durante l'uso del prodotto.

AVVERTENZE:








- Il prodotto è destinato all'uso nel cavo orale.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità nota a uno o più componenti.
- Se si utilizza il prodotto contemporaneamente ad altre sostanze, verificare con il proprio medico eventuali interazioni.
- Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Richiudere il tappo dopo ogni utilizzo.
- La data di scadenza impressa sulla confezione corrisponde a quella del prodotto perfettamente integro e correttamente conservato.
- Non superare la dose quotidiana raccomandata.
- Non utilizzare il prodotto se il flacone è danneggiato.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni per l'uso.
- Rispettare le norme per lo smaltimento.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto con gli occhi.

®/TM sind Marken von Valeant Pharmaceuticals International, Inc. oder deren Tochtergesellschaften.

®/TM sont des marques de Valeant Pharmaceuticals International, Inc. ou de ses filiales.

®/TM sono marchi di Valeant Pharmaceuticals International, Inc. o delle sue consociate.

©Bausch & Lomb Incorporated

Symbol Beschreibung / Description des symboles / Descrizione dei simboli	
	Chargenbezeichnung / Numéro de lot / Lotto
	Verwendbar bis / Date d'expiration. / Scad.
	Hersteller / Fabricant / Fabricante
	Konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung für wichtige Warnhinweise wie Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen. / Consultez le mode d'emploi pour les informations de mise en garde importantes telles que les avertissements et les précautions. / Consultare le istruzioni per l'uso per importanti informazioni precauzionali come avvertenze e precauzioni.
	AUFBEWAHRUNG: Bei einer Temperatur unter 25 °C lagern. Das Verfalldatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäß gelagerte Produkt. STOCKAGE ET CONSERVATION: Conservar à une température inférieure à 25 °C. La date d'expiration correspond à celle du produit intact et correctement conservé. CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE: Conservare a temperatura inferiore a 25 °C. La data di scadenza si riferisce al prodotto correttamente conservato, in confezione integra.
	Gebrauchsanweisung beachten / Se conformer aux instructions / Leggere le istruzioni per l'uso
	Es sind dieselben Mülltrennungsvorschriften wie für Hausmüll zu beachten. / Respectez les mêmes consignes de tri que tout autre déchet ménager. / Rispettare le norme per lo smaltimento valide per i normali rifiuti domestici.

1432145/ P1FRDEIT01